

**MIE**

*Perfetto*

**Modern Ironing Equipment**



CE CB

CQC

PG  
AE 83

ISO  
9001  
SQC

**КОМПАКТНЫЙ ПАРОВЫЛЕСОС  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## Содержание

Меры предосторожности перед использованием	Меры предосторожности	2
	Сборка и название частей	4
Эксплуатация и хранение	Эксплуатация паропылесоса	5
	Использование воды при очистке паровым эжектором	6
	Примечания к эксплуатации паропылесоса Эксплуатация пылесоса	7
	Чистка и установка бака для мусора, фильтра	9
	Хранение прибора после использования	10
Рекомендации	Устранение неполадок	11
	Вопросы и ответы	12
	Технические требования	13

## Технические характеристики

Модель	
Вместимость бака для воды	0,75 л
Длина шнура питания	5 м
Напряжение/Частота сети	220-240 В/50 Гц
Мощность	2000Вт (Пылесос: 800Вт; парогенератор: 1200 Вт)
Давление пара	3,5 Бар
Размеры (Д*Ш*В) (мм)	370*230*1430



## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Покупатель имеет право на бесплатное обслуживание и ремонт прибора в течение года с момента покупки. Однако, повреждения, возникшие по вине покупателя или в результате форс мажора оплачиваются покупателем, даже если гарантийный срок не прошел.

Услуги по ремонту прибора, оплачивающиеся покупателем если:

- 1.Если прибор залит напитками, кофе, известкой, цементом или гипсовым порошком.
- 2.Прибор деформирован или поврежден в результате падения или подвергся сильным вибрациям.
- 3.Прибор неправильно эксплуатировался
- 4.Прибор поврежден органическими загрязнениями, такими как: каучуковый клей или бензин и тд.
- 5.Поломка произошла из-за перенапряжения в сети питания.
- 6.Пользователь самостоятельно ремонтировал прибор или потерял некоторые части
- 7.Прибор разбирался или чинился неквалифицированным специалистом
- 8.Поломка вызвана форс мажором и несоблюдением правил эксплуатации прибора.
- 9.Иные повреждения по вине покупателя.

## Меры Предосторожности

Для безопасной эксплуатации прибора, его надежного функционирования и во избежание возникновения опасности или повреждений оборудования, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению.



Избегайте опасных действий или ситуаций. Чтобы избежать опасности, следуйте руководству по эксплуатации. Неправильная эксплуатация может привести к возникновению опасности.



Предупреждение: Невыполнение этих правил может послужить причиной смерти или серьезных повреждений.



Запрещается разбирать или чинить прибор самостоятельно.



Не трогайте руками корпус и не открывайте крышку во время использования прибора.



До окончания чистки, не прикасайтесь и не открывайте бак для воды.



До того как налить воду в бак для воды, отсоедините вилку от сети питания и дождитесь пока все лампочки индикаторов погаснут.



Подсоедините к заземленному источнику питания. (Не использовать в случае повреждения шнура питания)



Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и избегайте контакта шнура с острыми углами.



Не заливайте в бак для воды воспламеняющиеся жидкости. Не засасывайте острые предметы, такие как кнопки или лезвия.

## Меры Предосторожности



Примечание: Несоблюдение этих правил может служить причиной повреждений и аварий



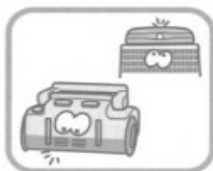
Не ставьте прибор на неустойчивую поверхность, не ударяйте и не кидайте прибор во избежание повреждений.



После включения, не используйте прибор для чистки, если открыта крышка.



Во время эксплуатации не переворачивайте и не поднимайте прибор. (Это может стать причиной электрошока, неисправности работы, ожог кипятком).



Не используйте прибор в течение длительного времени при блокировке входного или выходного отверстий. Это может стать причиной неисправной работы прибора.



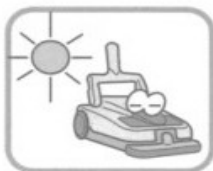
Не вытаскивайте вилку из розетки за шнур питания и не беритесь за вилку мокрыми руками. (Это может стать причиной электрошока).



Отсоединяйте шнур питания от сети, если не используете прибор.



Не разрешайте детям играть с прибором или использовать регулируемую по высоте штангу как игрушку.



Предохраняйте прибор от воздействия прямых солнечных лучей.



Не наливайте более трех мерных стаканчиков воды. Иначе вода может перелиться.



Во время чистки не касайтесь передней/задней/боковой панелей. (Это может стать причиной ожога кипятком).

- 1.Используйте сухую насадку. Влажная насадка может служить причиной выливания воды на пол.
- 2.Эксплуатация прибора в поднятом положении может послужить распылению горячей воды и получению ожога от пара.
- 3.Помойте прибор после использования.
- 4.Поверхность пола, дивана или кровати, особенно синтетические пластмассы могут повредиться во время чистки. Будьте осторожны.
- 5.При одновременном использовании функции отпаривания и пылесоса, сначала отключите функцию пара, затем включите функцию пылесоса на 2 секунды после чистки. Затем выключите прибор.



## Прочитайте эту часть, чтобы узнать больше о паропылесосе

В: Намочит ли пар ковер или кровать во время чистки?

О: Очищая кровать, ковер, матрас или покрывала, пар не намочит их. Влага вскоре испарится благодаря высокой температуре. После чистки вы заметите, что они стали суше и мягче. Использование паропылесоса для кроватей, ковров и матрасов избавит их от запыления, а вас от просушивания их на солнце.

! Использование паропылесоса на одном месте в течение долгого времени может стать причиной образования конденсата и промокания отдельных частей ткани

В: Это неисправность, если паропылесос оставляет слишком много воды во время чистки?

О: Нет. Это результат образования конденсата пара вместо впитывания влаги. Но вода находится под высокой температурой, поэтому она скоро испарится.

В: Пол после уборки мокрый. Нужно ли вытирать его тряпкой?

О: Если воды на полу слишком много, пожалуйста, проверьте:

1) не перелили ли вы воду.

2) заменили ли вы насадку на сухую после повторного залива воды.

Если вода все же остается, подождите 1 минуту и она высохнет. К тому же, прибор оснащен вентилятором сзади, который может высушить пол.

3) Пожалуйста, проверьте, вылили ли вы оставшуюся воду перед повторным заливом.

В: Существует ли особый способ использования паропылесоса?

О: Чтобы достичь наилучшего результата, не торопитесь, используя прибор. Не следует применять ту же силу, как если бы вы мыли вручную. Пар растворяет грязь, и насадка полностью ее удаляет, в то время как вентилятор сушит пол, поэтому нет необходимости повторно вытирать пол.

В: Вы говорите, что паропылесос обладает высокой очистительной способностью. Как это?

О: Попробуйте использовать паропылесос после уборки обычной щеткой. Даже въевшаяся грязь попадет в бак для мусора. К тому же, прибор выделяет пар при чистке, производя наибольший эффект. Благодаря этому грязь не пристает к насадке. Это отличает его от обычного пароочистителя. Вентилятор служит для высушивания пола.

В: Грязь с плитки на полу сложно очистить.

О: Керамическая напольная плитка отличается от настенной или плинтусов. Чтобы очистить особо загрязненные участки, вы можете выпускать пар в течение 10 секунд над въевшейся грязью.

В: Не деформирует ли высокая температура поверхность пола?

О: Такое возможно при длительном воздействии пара на одном и том же месте. Также, смотрите нет ли предупреждений на материале пола о том, что нельзя применять пароочиститель. В любом случае, не воздействуйте долгое время на одно место. Во время эксплуатации и нагрева ставьте паропылесос на опорную панель.

В: Можно ли использовать прибор на пластиковых и кожаных изделиях?

О: Не используйте прибор на таких изделиях. Высокая температура пара может повредить их.

В: Можно ли использовать насадки не от прибора?

О: Постарайтесь использовать насадки от прибора. Использование других насадок может привести к нежелательному результату.

## Устранение неполадок

Проблема	Решение
Нет подачи пара	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, чтобы напряжение достигало 220В</li> <li>2. Проверьте, проводит ли шнур питания электричество.</li> <li>3. Проверьте, хорошо ли воткнута вилка в розетку.</li> <li>4. Проверьте, налили ли вы воду в бак?</li> </ol>
Пол слишком мокрый	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не перелили ли вы воду.</li> <li>2. Проверьте, заменили ли вы насадку на сухое после повторного залива воды.</li> <li>3. Проверьте, в рабочем ли состоянии насадка, который вы используете.</li> </ol>
Индикатор, извещающий о том, что закончилась вода постоянно горит	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, достаточно ли воды вы добавили.</li> <li>2. Проверьте, остыл ли паропылесос в течение 2-3 минут до залива воды.</li> </ol>
Грязь в баке для мусора	<p>Это не неисправность. Наоборот, это одно из преимуществ парового пылесоса. Во время чистки пар поступает в бак для мусора вместе с мусором, оставляя мусор в баке, предотвращая его попадание в мотор, таким образом, продлевая срок службы мотора и защищая вас от запыленной среды при открытии бака.</p>
Из задней части паропылесоса идет запах	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Это не неисправность, если прибор работает нормально.</li> <li>2. В течение первых трех месяцев с момента покупки прибора, новый прибор может издавать запах из-за трения частей.</li> <li>3. Если бак для мусора не мыть долгое время, он начнет неприятно пахнуть.</li> </ol>
Паропылесос издает слишком громкий звук.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, чистый ли фильтр внутри бака для мусора.</li> <li>2. Когда паропылесос используется для очистки больших территорий, мотор работает на высокой скорости и издает громкий звук. Это не неисправность. Не беспокойтесь. Тем не менее, свяжитесь с отделом по оказанию сервисных услуг, если шум вызван не обычной работой двигателя.</li> </ol>
Слишком много воды остается во время использования прибора	<p>Проверьте, не используете ли вы мокрую насадку, не перелили ли вы воду или не забыли ли вылить остатки воды из бака до повторного залива воды. Если нет, то вода образуется из пара. Даже, если оставить воду, она вскоре испарится из-за высокой температуры. Вам не стоит беспокоиться.</p>

## Сборка и название частей

1. Если соответствующие части соединены, но отверстия не выровнены, и кнопка не нажата, то всасывание будет слабым. Поэтому, выровняйте отверстия и нажмите кнопку для сборки.
2. После сборки, вы можете слышать “щелчок”, означающий, что детали состыкованы хорошо.
3. Не сгибайте ручку вперед. Это может вызвать неисправность в работе.
4. Чтобы отрегулировать угол ручки, нажмите на кнопку регулирования угла.



Щетка



Щелевая насадка



Крутящаяся насадка



Соединительный шланг



Мерный стаканчик



Насадка

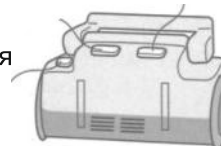


Экранный фильтр

Кнопка всасывания

Кнопка подачи пара

Кнопка позиционирования штанги



Опорная панель

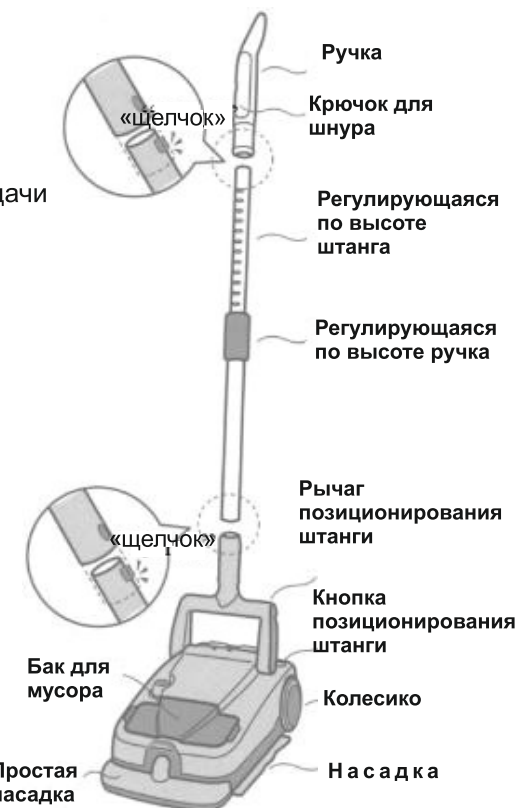


Насадка для ковра

Индикатор недостатка воды

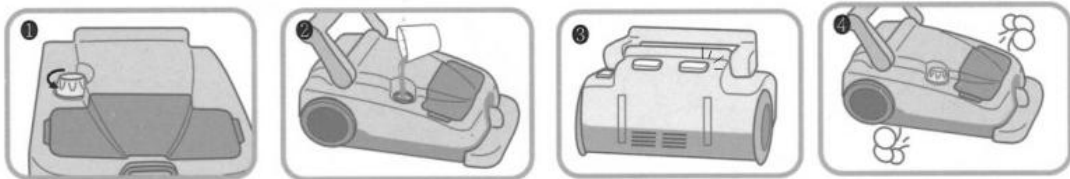
Индикатор пара

Индикатор всасывания





## Эксплуатация паропылесоса



1. Откройте крышку бака для воды и налейте не более трех мерных стаканчиков. Если в баке осталось немного воды, и лампочка индикатора не горит, вы можете продолжать процедуру чистки.

2. Затем плотно закройте крышку.

3. Нажмите на кнопку подачи пара, и загорится лампочка индикатора, начнется предварительный нагрев. До его начала поместите прибор на опорную панель. Через 4-5 минут после того, как индикатор подачи пара загорится, пойдет пар. Когда пара выделяется достаточно, вы можете:

1. Нажать кнопку всасывания;

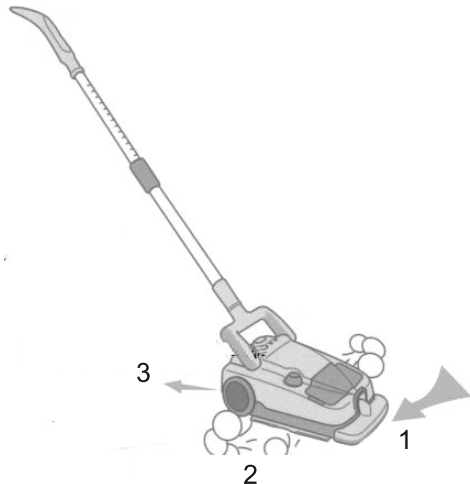
2. Использовать кнопку позиционирования штанги для выбора нужного угла, и начать чистку.

(Когда пар начнет выходить, не оставляйте прибор на одном месте более, чем на 3 минуты, иначе можно повредить пол и намочить насадку, вызвав неполадки в работе.)

Одновременно используйте функцию всасывания и подачи пара  
Вентилятор в задней части прибора очистит пол

Паропылесос имеет трех-ступенчатый очищающий эффект

Шаг 1: Уборка мусора  
Шаг 2: Очистка паром  
Шаг 3: Уборка и сушка пола



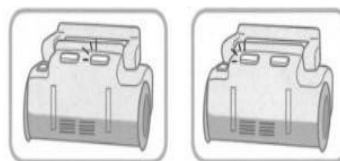
1. Используйте сухую насадку.  
2. Пролитая вода может вызвать неполадки или намочить насадку, создавая неудобства для уборки.

## Хранение прибора после использования

После использования паропылесоса храните его следующим образом:

По окончании работы, нажмите кнопку выключения прибора (подача пара и всасывание) и вытащите шнур питания из розетки. Поставьте прибор на опорную панель и оставьте до полного охлаждения. Разберите бак для мусора и фильтр, промойте их и просушите.

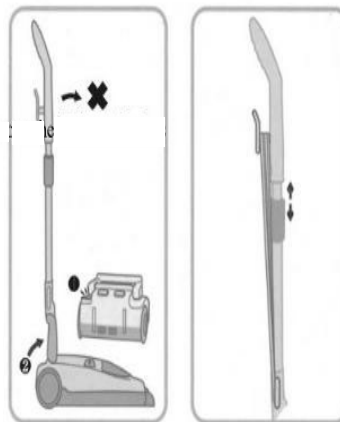
После того, как корпус полностью остынет, установите регулируемую по высоте штангу и используя кнопку позиционирования штанги, установите ручку в вертикальное положение относительно корпуса. Затем поместите электрошнур на крючок и уберите прибор в безопасное место.



Сначала отключите кнопку питания.



Вытащите шнур питания из розетки, поставьте прибор на опорную панель и подождите, пока он остынет.



1. Используя кнопку позиционирования штанги, установите ручку в вертикальное положение относительно корпуса.

2. Затем поднимите ее. Установите регулируемую по высоте штангу и намотайте электрошнур на крючок.

## Эксплуатация паропылесоса

### Чистка и установка бака для мусора, фильтра и насадки



Отключите прибор от сети питания, нажмите пальцем на углубление на корпусе (1) и потяните бак для мусора (2) вверх, чтобы извлечь его.



Слегка потяните вперед зажим, чтобы зафиксировать детали(3) и потяните бак для мусора (4) вверх.



Не прилагая усилий, вытяните экранный фильтр, нажимая на участок, отмеченный круговой пунктирной линией.



После чистки и мытья, оставьте экранный фильтр для мусора в прохладном месте. Используйте их только после полного высыхания.



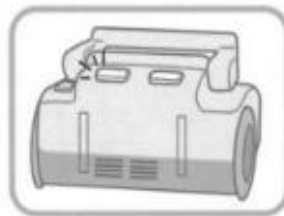
После мытья бака для мусора, поместите его в прохладное место. Используйте только после того, как он полностью высохнет.



Мойте экранный фильтр для мусора после каждого использования прибора для достижения наилучшего очищающего эффекта и продления срока службы прибора. Нет необходимости ошпаривать насадку. Лучше просто промывать его после каждого использования.

Чтобы разобрать прибор, следуйте указаниям по его сборке в обратном порядке.

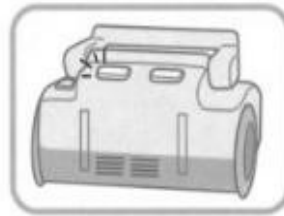
## Использование воды при чистке паропылесосом



Когда вода практически израсходуется (примерно после 40 минут) соответствующий индикатор загорится, чтобы вы налили еще воды. Для продолжения работы, отключите прибор от сети питания. Поместите прибор на опорную панель и оставьте на 2-3 минуты остыть. Когда отключите прибор, используйте сухую насадку после наполнения водой.



Насадка должна быть заменена, чтобы гарантировать наилучший очищающий эффект и предотвратить проливание воды на пол.



После подключения прибора к сети, подождите 4-5 минут, когда пар начнет выделяться, можете продолжить чистку.

(Когда пар начнет выходить, не оставляйте прибор на одном месте более, чем на 3 минуты, иначе можно повредить пол. Используйте опорную панель)



По окончании работы, отключите прибор от сети питания. Поместите корпус прибора на опорную панель пока прибор полностью не остынет.

## Примечания к эксплуатации паропылесоса

Используйте мерный стаканчик для заливки воды.

Добавляйте необходимое количество воды. Большое количество воды может намочить пол или сделать его скользким. Будьте осторожны.

(Если вы налили слишком много воды, вы можете перевернуть прибор, чтобы слить немного воды).

Чтобы налить воду в бак для воды снова, обратите внимание на оставшуюся воду в баке.

(Если вода заканчивается, и горит соответствующий индикатор, добавьте три мерных стаканчика воды. Если в баке осталась вода, добавьте воды чуть меньше, чтобы она не выливалась).

Лучше налить воду перед началом чистки. Трех стаканов воды хватит примерно на 40 минут работы.

После чистки немедленно вымойте насадку. Если вы добавляли воду во время использования, замените насадку на сухую перед использованием.

### Заметки по эксплуатации

Используя прибор на пластиковом полу, который легко повредить высокой температурой, будьте осторожны.

Если после чистки поверхность из твердой древесины перестала блестеть, немедленно прекратите чистку.

Не применяйте прибор для чистки изделий из кожи.

Так как прибор работает с паром, не используйте прибор для одежды, пластиковых изделиях или стеклянных изделиях, материалы которых неустойчивы к высокой температуре. Помещайте прибор на опорную панель во время работы и по ее окончании.



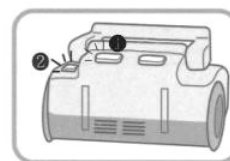
Примечание: Пожалуйста, выливайте воду из бака по окончании использования, чтобы предотвратить выливание воды

## Эксплуатация пылесоса

### Для обычной чистки

Подсоедините соединительный шланг к корпусу, выберите нужную насадку. Прибор готов к эксплуатации.

\* Для мытья пола соединительная труба не нужна. Просто используйте обычную насадку.



1. нажмите кнопку всасывания
2. Используйте кнопку позиционирования штанги, чтобы установить штангу под нужным углом. Прибор готов к эксплуатации.



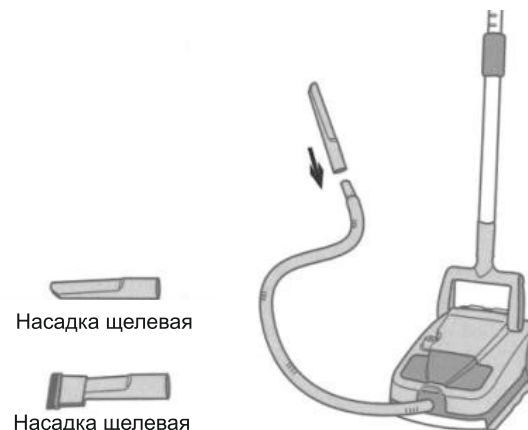
крутящаяся насадка

щетка

Простая насадка

Насадка щелевая

соединительный шланг



Насадка щелевая

Насадка щелевая со щеткой

После присоединения шланга к корпусу, используйте щелевую насадку для очистки узких мест. Чтобы очистить ковер или плинтус, используйте насадку щетка. Вы также можете использовать разные насадки для различных целей.